

# Zum Kolonienverzeichnis und der Karte der deutschen Siedlungen an der Wolga

Das im Anschluß beigefügte Verzeichnis der deutschen Siedlungen an der Wolga ist in der Kulturabteilung des Verbandes der Rußlanddeutschen entstanden und stützt sich auf folgendes Quellenmaterial:

1. Beratz, Gottlieb: Die deutschen Kolonien an der unteren Wolga in ihrer Entstehung und ersten Entwicklung. Gedenkblätter zur 150. Jahreswende der Ankunft der ersten deutschen Ansiedler an der Wolga. 29. Juni 1764 bis 29. Juni 1914. — Saratow 1915;
2. Verzeichnis bewohnter Ortschaften des Russischen Reiches nach den Angaben von 1859. Band 37: Gouvernement Saratow. Herausgegeben vom Statistischen Zentralkomitee des Innenministeriums. Bearbeitet vom Chefredakteur A. Artemjew. St. Petersburg 1862. Band 36: Gouvernement Samara. Herausgegeben 1864;
3. Volksfreund-Kalender für das Jahr 1911. Verlag und Druck der Buchdruckerei „Energie“, Saratow;
4. Schmidt, D.: Studien über die Geschichte der Wolgadeutschen. 1. Teil: Seit der Einwanderung bis zum imperialistischen Weltkriege. Zentral-Völker-Verlag der Union der Sozialistischen Rätorepubliken, Abteilung in Pokrowsk, ASSR der Wolgadeutschen, Pokrowsk: 1930, Moskau 1930; Charkow;
5. „Freie Flur“, Deutscher Bauernkalender 1927. Deutscher Staatsverlag, Pokrowsk/Wolga;

ferner:

1. Geographisch-administrative Karte der Arbeitskommune des Gebiets der Wolgadeutschen. RSFSR. 1922;
2. Geographisch-administrative Karte der ASSR der Wolgadeutschen. (Diese Karte wurde entlehnt aus dem zum Druck vorbereiteten Schulatlas der Deutschen Wolgarepublik von N. Bjelkin und J. Müller.) Aus „Freie Flur“, Deutscher Bauernkalender 1927. Deutscher Staatsverlag, Pokrowsk;
3. Karte der Autonomen Sozialistischen Räte-Republik der Wolgadeutschen, bearbeitet von W. N. Rjabinin im Zentral-Verlag-Völker der USSR, Pokrowsk, ASSRdWD 1930.

Die Sowjetregierung hat eine ganze Reihe von Siedlungen umgetauft. Bei der Aufstellung des Verzeichnisses konnte nicht immer festgestellt werden, welche Siedlungen andere Namen erhalten haben. Aus diesem Grunde besteht die Möglichkeit, daß hier verschiedene Kolonien doppelt auftreten: einmal unter dem früheren und ein andermal unter dem neuen Namen. Ihre Zahl kann jedoch nicht allzu groß sein, denn im allgemeinen konnte der weit überwiegende Teil der Siedlungen auf den von mir für die Herstellung der dieser Nummer beigefügten Karte benutzten Karten festgestellt und in die Spezialkarte eingezeichnet werden. Wer die Identität der im Verzeichnis mit Doppelnamen auftretenden Siedlungen festzustellen

vermag, teile dies umgehend der Kulturabteilung des Verbandes der Rußlanddeutschen mit, damit sofort eine entsprechende Berichtigung erfolgen kann.

Als Unterlage für die Herstellung der Karte „Die deutschen Kolonien an der Wolga“ benutzte ich die russische Generalstabskarte 1:420 000; außer den oben erwähnten Spezialkarten noch eine Reihe von anderen russischen Karten. Die Lage der Siedlungen ist auf Grund der benutzten Karten durchweg richtig eingetragen.

A. Mergenthaler

## Verzeichnis der Kolonien an der Wolga

### Ehemaliges Gouvernement Saratow (Bergseite)

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
<b>Kanton Balzer</b>				
Mutterkolonien:				
Anton (Sewastjanowka)	1764	3 215	1 749	1 466
Balzer (Golyj Karamysch)	1765	11 677	3 214	8 463
Bauer (Karamyschewka)	1766	4 887	3 210	1677
Beideck (Talowka, Tschernaja Padina)	1764	7 425	3 941	3 484
Dönnhof (Gololobowka)	1766	7 838	5 039	2 799
Grimm (Lesnoj Karamysch)	1767	12 092	5 300	6 792
Franzosen (Rossoschi)	1765	3 446	1 860	1 586
Huck (Splawnucha)	1767	10 075	4 921	5 154
Kutter (Popowka)	1767	4 440	2 065	2 375
Messer (Ust-Solicha)	1766	5 704	3 575	2 129
Moor (Kljutschi)	1766	6 280	3 667	2 613
Norka	1767	14 646	7 210	7 436
Schilling (Sosnowka)	1764	3 732	2 771	961
Tochterkolonien, Chutoren:				
Bergdorf	—	—	—	—
Kommune Progreß	—	—	—	—
Neu-Moor	—	—	133	—
*Perwosinka <sup>1</sup>	—	—	150	—
<b>Kanton Frank</b>				
Mutterkolonien:				
Degott (Kamennyj Owrag)	1766	658	490	168

<sup>1</sup> Alle mit einem Stern (\*) bezeichneten Kolonien sind auf der Karte nicht eingetragen.

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
Dittel (Oleschna) (Ditel)	1767	6 828	3 016	3 812
Frank (Medwedizkoj-Krestowoj Bujerak)	1767	12 400	5 195	7 205
Husaren (Jelschanka)	1765	2 691	1 519	1 172
Hussenbach (Linewo Osero)	1767	8 500	6 623	1 877
Kamenka	1765	5 289	3 052	2 237
Kauz (Werschinka)	1767	2 751	1 518	1 233
Kolb (Peskowatka)	1767	3 485	2 823	662
Kratzke (Potschinnoje)	1767	2 628	1 282	1 346
Merkel (Makarowka)	1766	2 540	1 299	1 241
Pfeifer (Gniluschka)	1767	4 661	2 278	2 383
Rothammel (Pamjatnoje)	1767	2 006	1 717	289
Seewald (Werchowje)	1767	1 447	1 440	7
Schuck (Grjasnowatka)	1766	2 378	1 808	570
Vollmar (Kopenka)	1766	1 452	1 496	—
Walter (Gretschinnaja Luka)	1767	7 500	2 739	4 761
<b>Tochterkolonien, Chutoren:</b>				
Freidorf	—	—	—	—
Huckertal	—	—	—	—
*Franker-Chutor	—	—	1 171	—
Klein-Walter (außerhalb der Republik, nordwestlich vom Kanton Frank gelegen)	—	—	—	—
Kurnawa (außerhalb der Republik, nordwestlich vom Kanton Frank gelegen)	—	—	—	—
Neu-Balzer	1863	1 021	969	52
Neu-Dönnhof	1863	2 953	2 241	712
Neu-Frank (außerhalb des Kantons)	—	—	—	—
Neu-Messer (Lysanderdorf)	1863	2 475	2 241	234
Neu-Walter (außerhalb des Kantons)	—	—	—	—
Propp	—	—	—	—
<b>Kanton Kamenka</b>				
<b>Mutterkolonien:</b>				
Dobrinka (Nishnjaja Dobrinka)	1764	5 777	3 209	2 568
Dreispitz (Werchnjaja Dobrinka)	1767	3 838	1 800	2 038
Galka (Ust-Kulalinka)	1764	3 625	2 061	1 564
Göbel (Ust-Grjasnucha)	1767	2 981	2 149	832
Hildmann (Panowka)	1767	2 414	1 536	878
Holstein (Werchnjaja Kulalinka)	1765	2 621	1 301	1 320

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
Köhler (Karaulnyj Bujerak)	1767	5 017	3 096	1 921
Kraft (Werchnjaja Grjasnucha)	1767	6 602	2 759	3 843
Leichtling	1767	2 535	1 330	1 205
Tscherbakowka (Mühlberg)	1767	4 615	1 903	2 712
Müller (Krestowyj Bujerak)	1767	2 659	877	1 782
Semjonowka	1767	6 002	4 259	1 743
Schwab (Bujerak)	1767	2 416	1 133	1 283
Stephan (Wodjanoj Bujerak)	1767	3 073	1 660	1 413
<b>Tochterkolonien, Chutoren:</b>				
Alexandertal	1853	981	728	253
Awilowo	1846	477	334	143
Brunntal	—	—	—	—
Erlenbach (Remennaja)	1852	2 407	1 390	1 017
Friedental	—	—	—	—
Fritzendorf	—	—	87	—
Fritzler	—	—	—	—
Josephstal	1852	1 283	1 333	—
Mariensfeld	1852	—	948	—
*I. Nagornoje Kreditnoje Towarischtschestwo	—	—	—	—
Neufeld	—	—	—	—
Neu-Kraft	—	—	—	—
Neue Mühle	—	—	—	—
Neu-Müller	—	—	—	—
Neu-Norka	1852	2 002	1 117	885
Oberdorf	1852	2 591	—	2 591
*Pilenkofeld	1786	—	—	—
Rosenberg	1852	2 889	1 913	976
Rosensfeld	—	—	—	—
Schmidt	—	—	—	—
Swesda (Nagornaja Swesda)	—	—	70	—
Unterdorf	1852	1 570	951	619
Wiesensfeld	—	—	—	—
<b>Nordöstlich von Saratow liegen:</b>				
Jagodnaja Poljana (Mutterkolonie)	1767	9 522	15 000	—
Neu-Straub (Tochterkolonie)	1802	3 244	—	—
Pobotschnaja (Tochterkolonie)	1772	3 575	—	—
*Sarepta	1765	—	—	—

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
<b>Chutoren, deren Lage unbekannt ist:</b>				
*Deutsche Gemeinde in Nikolajewskaja Sloboda	—	565	—	—
*Diaspora	—	2 000	—	—
*Dobrinka-Chutor	1865	—	—	—
*Dreispitzer-Chutor	1865	—	—	—
*Dubowka a. d. Wolga	—	500	—	—
*Galka-Chutor	1865	—	—	—
*Knorow-Chutor	1865	—	—	—
*Magelstal	1859	100	—	—
*Milowoj-Chutor nach	1865	—	—	—
*Neu-Walther	—	—	—	—
*Pflaumersmühle-Chutor nach	1865	—	—	—
*Rudnja	—	120	—	—
*Sebrjakowo	—	—	—	—
*Walther-Chutor	—	—	1 468	—
*Weidenbaum-Chutor nach	1865	—	—	—
<b>Kanton Solotoje</b>	Keine Kolonien vorhanden			

## Ehemaliges Gouvernement Samara (Wiesenseite)

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
<b>Kanton Katharinenstadt</b>				
Mutterkolonien:				
Basel (Wasiljewka)	1767	5 212	3 974	1 238
Bettinger (Baratajewka)	1767	4 560	3 036	1 524
Boaro (Bordowskoje)	1767	6 421	3 544	2 877
Borgardt (Bujerak)	1766	2 157	1 765	392
Brockhausen	1767	1 733	737	996
*Cäsarsfeld	von den Kirgisen gestört			
Enders (Ust-Karaman)	1765	2 241	1 377	864
Ernestinendorf	1767	2 086	1 061	1 025
Fischer (Teljausa)	1765	3 207	1 800	1 407
Glarus (Georgiewka)	1767/80	3 140	1 500	1 640
Hockerberg	1773	1 879	1 016	863

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
Kano (Kanskoje)	1767	2 714	1 158	1 556
Katharinenstadt (Baronsk)	1766	10 811	13 150	—
Kind (Baskakowka)	1767	3 072	1 701	1 371
Krasnojarsk (Krasnyj-Jar)	1767	8 567	4 893	3 674
Luzern (Michailowka)	1767	3 697	2 890	807
Näb (Resanowka)	1767	2 873	1 645	1 228
Niedermonjou (Bobrowka)	1767	4 576	2 638	1 938
Obermonjou	1767	2 801	2 157	644
Orlowskoje	1767	6 932	3 243	3 689
Paulskoje	1767	4 057	2 300	1 757
Philippsfeld	1767	1 955	879	1 076
Solothurn (Solotoje) (Wittmann)	1767	3 506	2 762	744
Susannental	1767	2 028	1 036	992
Schafshausen	1767	4 788	2 606	2 182
Schönchen (Paninskoje)	1767	2 510	1 617	893
Schwed (Swonarewka)	1765	3 744	1 890	1 854
Stahl (Swonarewkut)	1766	3 923	2 063	1 860
Unterwalden	1767	3 748	2 078	1 670
Zürich (Sorkino)	1767	5 381	2 643	2 738
Zug (Marijinskoje)	1767	2 861	2 331	530
Tochterkolonien:				
Alt-Brunnen	Kuschum			
Birkengraben	Majanga			
Birkenhain	Majanga			
Bosens Damm	*Metschet zu Kana Neu-Brunnen			
Brunnen	*Neudamm zu Katharinenstadt			
Chutor Nr. 10	Neu-Schaffhausen(außerhalb des Kantons jenseits der Wolga)			
Dämmchen	*Ochsenburg zu Susannental			
*Dammgraben zu Näb	*Ochsengraben zu Orlowskoje			
Dreißiger Graben	*Pill zu Unterwalden			
Einigkeit	*Saidam bei Orlowskoje			
Faulengraben	Sandteich			
Franz	Soljanka Aussiedlungen			
Groß-Damm	Stalinberg			
Kalmückenberg	*Schurawliny zu Katharinenstadt			
Karaman	Tal			
*Karaman zu Unterwalden	Tal			
Karlsberg	Tischanka			
*Kelka zu Näb	Tränketeich			
*Kelka zu Orlowskoje	Tränketeich			
Kleiner Damm	Uras			
Kohlenteich				
Kuschum				

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rück- gang
		1911/15	1926	
<b>Kanton Mariental</b>				
Mutterkolonien:				
*Chasselois (Chaisol)	von den Kirgisen gestört			
Graf (Krutojarowka)	1766	2 737	1 143	1 594
Herzog (Susly)	1766	2 021	1 214	807
Louis (Otrogowka)	1766	4 443	2 167	2 276
Mariental (Tonkoschurówka)	1766	7 206	4 104	3 059
Reinhardt (Ossinowka)	1766	1 293	895	398
Reinwald	1767	5 864	2 256	3 608
Rohleder (Baskatyj)	1766	4 662	1 520	3 142
Rosenheim (Podstepnoje)	1765	4 075	2 829	1 246
Schäfer (Lipowka)	1766	3 160	1 782	1 378
Schulz (Lugowaja Grjasnucha)	1766	2 396	1 093	1 303
Urbach (Lipow-Kut)	1767	3 210	1 827	1 383
Tochterkolonien:				
*Antonowka	—	—	—	—
Alexanderhöh (Uralsk)	1860	2 090	1 286	804
Arbeitsliebe	—	—	—	—
Aufwegen	—	—	—	—
Blumental	—	—	—	—
Bruderberg	—	—	—	—
Daheim	—	—	—	—
Darmstadt	—	—	—	—
Entscheidung	—	—	—	—
*Franz	—	—	—	—
Freiheit	—	—	—	—
Fresental	1849	1 585	768	817
Friedental	—	—	—	—
Frühling	—	—	—	—
Fuchs	—	—	—	—
Gnadendamm	—	—	—	—
Gnadendorf	1859	2 169	1 508	661
Grabenfeld	—	—	—	—
Grabenheim	—	—	—	—
Hoffnung	—	—	—	—
*Jerschow	—	105	—	105
Lenintal	—	—	—	—

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
Liebental	1859	3 683	406	3 277
Liebental	—	—	—	—
Lilienfeld	1848	1 533	1 117	416
*Lippertstal	—	263	—	263
Maidorf	—	—	—	—
Marienfeld	—	—	—	—
Meister	—	—	—	—
Neuberg	—	—	—	—
Neu-Boaro	1848	1 206	629	577
Neu-Enders	—	—	—	—
Neues Leben	—	—	—	—
Neufeld	—	—	—	—
Neu-Gnadendorf	—	—	—	—
Neu-Laub (Neu-Tarlyk)	1860	2 421	1 711	710
Neu-Mariental	1864	1 303	560	743
Neu-Obermonjou	1859	1 053	619	434
Neu-Reinhardt	—	—	—	—
Neu-Rosenheim	—	—	—	—
*Neu-Schäfer	—	—	—	—
Neu-Schulz	—	—	—	—
Neu-Urbach	1860	963	459	504
Neu-Urbach	—	—	—	—
Oberwald	—	—	—	—
Oktoberberg	—	—	—	—
Rosenau	—	—	—	—
*Rosenberg	—	—	—	—
Rosenfeld	1859	2 050	1 380	760
Sakko	—	—	—	—
*Sarja	—	—	—	—
Sowjetskij	—	—	—	—
Susly	—	—	—	—
Starizer Feld	—	—	—	—
Urbach	1909	—	1 218	—
Weizenfeld (Nachoj)	1849	1 591	948	643
<b>Kanton Fjedorowka</b>				
Tochterkolonien:				
Altenau	—	—	57	—



	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rück- gang
		1911/15	1926	
Annenfeld	—	—	—	—
*Ansiedlung bei Pljes	—	—	35	—
*Axt	—	—	13	—
Bergtal	—	—	126	—
*Bergtal	—	—	24	—
*Billing	—	—	20	—
Birutschij	—	400	567	167
Braunschweig	—	—	—	—
*Brunnental	—	—	71	—
Blumenfeld	—	—	—	—
Eckstein	—	—	26	—
Erlenbach	—	—	650	—
Eugenfeld	—	—	117	—
Fink	—	—	—	—
Fink	—	—	—	—
Fink	—	—	—	—
Finkenheim	—	—	—	—
Gattung	—	—	134	—
Geibel	—	—	—	—
Gnadenflur	1850	1 135	877	258
Jablonja	—	—	260	—
*Jablonja-Chutor	—	150	—	150
Köppental	—	—	47	—
Lesnoj	—	—	—	—
Mannheim	1860	1 816	1 385	431
Marienburg	1855	2 002	692	1 310
*Meinhardt	—	—	165	—
Morgentau	—	—	426	—
Munin	—	—	—	—
Neu-Blumental	—	—	—	—
Neudorf	—	—	—	—
Neudorf	—	—	—	—
*Neues Leben	—	—	—	—
Neu-Lipperts	—	—	—	—
Neu-Marienburg	—	—	—	—
Neu-Zurich	—	200	201	—
Polewodino	—	300	512	—

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
*Polewodino	—	—	136	—
Raith (Raitwasan)	—	—	120	—
Raith	—	—	—	—
Rauschenbach	—	—	103	—
Reck	—	—	—	—
Reinhardt	—	—	—	—
Riga	—	—	109	—
Rosendamm (Marzowo)	1849	2 249	1 905	344
Rotärmel	—	—	—	—
Seifert	—	—	—	—
Seifert	—	—	—	—
Shurawliny (Jurawliny)	—	—	203	—
Sichelberg (Martjeschka)	1849	1 428	934	494
Sowchos Nr. 2	—	—	46	—
*Sowjetwirtschaft II	—	—	—	—
Schander (Keilmann und Schander)	—	—	185	—
Schmidt	—	—	—	—
Straßenfeld 1	—	—	332	—
Straßenfeld 2	—	—	120	—
Straßenfeld 3	—	—	50	—
*Straßenfeld 4	—	—	46	—
Uljanow	—	—	—	—
Werner	—	—	27	—
Wiesenheim	—	—	—	—
<b>Kanton Seelmann</b>				
Mutterkolonien:				
Bangert (Saumorje)	1767	2 327	1 380	947
Brabander (Kasizkaja)	1767	3 683	2 434	248
Dehler (Beresowka)	1767	2 987	2 077	910
Dinkel (Tarlykowka)	1767	3 460	1 711	1 749
Hölzel (Kotschetnoje)	1767	2 516	1 950	566
Jost (Popowkina)	1767	2 617	1 356	1 261
*Keller (Krasnorynowka)		von den Kirgisen gestört		
Kukkus (Wolskoje)	1767	3 992	2 459	1 533
Laub (Tarlyk)	1767	4 072	1 968	2 104
Laube (Jablonowka)	1767	2 775	1 954	821
*Leitsinger (Kustarewa)		von den Kirgisen gestört		

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
Neu-Kolonie (Kustarewo Krasnorynowka)	1776	1 230	1 847	617
Preuß (Krasnopolje)	1767	5 373	3 286	2 087
Seelmann (Rownoje)	1767	6 981	5 240	1 741
Stahl	1767	4 302	2 126	2 176
Straub (Skatowka)	17667	3 554	2 005	1 549
Warenburg (Priwalnoje)	1767	8 787	4 754	4 033
Tochterkolonien:				
Alt-Eck	—	—	—	—
Ansiedlung Priwalnoje	—	—	—	—
Arbeitsfeld	—	—	—	—
Brunntal (Kriwoj-Jar)	1855	5 172	2 411	2 761
Ebenfeld	—	—	—	—
Fresenheim	1861	99	127	—
Friedenberg	1860	2 314	1 288	1 026
Friedenheim	—	—	—	—
Friedental	—	—	—	—
Gnudentau	1860	2 326	2 032	258
Grüntal	—	—	—	—
*Hansau	—	—	—	—
Hansau	—	—	—	—
Hergenreder	—	—	—	—
Höhendorf	1861	131	150	—
Köppental	1864	183	287	—
Lindenau	1864	171	162	9
Lutz	—	—	—	—
Lysanderhöh	1861	155	214	—
Mannheim (Maienheim)	—	—	—	—
Marienberg (Bisjuk)	1855	3 137	1 734	1 403
Medental	1874	255	356	—
Müllerdorf	—	—	—	—
Neu-Warenburg (Nowoje Priwalnoje)	1902	987	510	477
Neu-Warenberg	—	—	186	—
Orlow	1871	96	153	—
Ostenfeld	1873	174	219	—
Petersheim	—	—	—	—
Rosental	—	—	—	—
*Sowjetwirtschaft Nr. 5	—	—	—	—

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
Straßenheim	—	—	—	—
Streckerau	1863	2 502	1 132	1 370
*Walujewka	1864	15	80	—
Wiesenmüller	1864	5 147	2 767	2 380
<b>Kanton Pokrowsk</b>				
Tochterkolonien:				
Bauer	—	—	—	—
Einrichtung	—	—	—	—
Liebigs Chutor	—	—	—	—
Michalin	—	—	—	—
<b>Kanton Krasnyj Kut</b>				
Tochterkolonien:				
Ährenfeld	1855	2 680	1 116	1 564
Alt-Friedenfeld (Friedenfeld?)	—	—	—	—
Bauer	—	—	—	—
Beckerdorf	—	—	—	—
Brunnenberg	—	—	—	—
*Dubowoj	—	—	77	—
Eckheim	1855	2 603	1 545	1 058
Friedendorf	—	—	—	—
Friedenfeld (Berutschij)	1855	3 159	1 813	1 346
Gnadenfeld	1855	2 045	1 521	524
Hoffental	1859	1 508	782	726
Hussenbach	1860	4 160	2 055	2 105
*Jagodnaja	—	—	1 446	—
*Jablonowka	—	—	113	—
Katharinental	1860	1 875	812	1 063
Klein-Friedenfeld	—	—	—	—
Konstantinowka	1859	1 754	862	892
Kultura	—	—	—	—
Kulturenfeld	—	—	—	—
Langenfeld	1860	1 282	778	504
Leninberg	—	—	—	—
Luft	—	—	—	—
Maifeld	—	—	—	—
Maital	—	—	—	—

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
Mariental	—	—	—	—
Merkel	—	—	—	—
Neu-Ährenfeld	—	—	—	—
Neu-Beideck	1858	1 083	517	566
Neu-Bauer	1859	2 397	1 002	1 395
*Neu-Bauer	—	—	68	—
Neu-Brunntal	—	—	—	—
Neudorf	—	—	—	—
Neu-Friedenfeld	—	—	—	—
Neufeld	—	—	—	—
Neu-Jagodnaja	1855	2 400	—	—
Neu-Rosental	—	—	—	—
Neu-Schilling	1855	1 096	899	197
Neu-Schilling	—	—	—	—
Neu-Schönfeld	—	—	—	—
Neu-Schöntal	—	—	—	—
Neu-Wiesenmüller	—	—	—	—
Niederland	—	—	—	—
Rosental	1855	2 945	1 746	1 199
Rosenfeld (Norka)	1859	1 282	154	1 128
Salem	—	—	—	—
*Sarbala	—	—	62	—
*Satino	—	—	183	—
Semledelez	—	—	—	—
Scheffing	—	—	—	—
Schilling	—	—	—	—
Schöndorf	1855	2 111	1 016	1 095
Schönfeld	1858	2 013	861	1 152
Schöntal	1857	3 354	1 824	1 530
Straßendorf	1855	763	556	207
Wosroshdenije	—	—	—	—
<b>Kanton Pallasowka</b>				
Tochterkolonien:				
Alt-Weimar	1861	1 363	1 090	273
Belosjorka	—	—	—	—
Bier	—	—	98	—
Blumenfeld	1860	3 013	2 044	969

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
Braun und Weber	—	—	—	—
Brott	—	—	—	—
*Bursy	—	—	2 553	—
Dienerheim	siehe Trippelsdorf			
Diesendorf	—	—	—	—
Dumler	—	—	—	—
Eichenschwab	—	—	—	—
Frankreich	1861	989	1 103	—
Friedental	—	—	—	—
*Gmelinka	—	—	180	—
Heinrichsdorf	—	—	78	—
Herman	—	—	—	—
Horn	—	—	103	—
Horn	—	—	—	—
Issendorf	—	—	276	—
Kana (Kano)	1860	1 588	950	638
Krochmal	—	—	—	—
Kukkus	—	—	84	—
Kwasnikowka	—	—	105	—
Morgentau	1860	2 680	1 700	980
Neufeld	—	—	—	—
Neu-Galka	1860	2 597	2 858	—
Neu-Müller	—	—	—	—
Neu-Weimar	1861	2 492	2 044	448
Niedens	—	—	—	—
Nishnjaja Wodjanka	—	—	550	—
Pflaumer	—	—	—	—
Rau	—	—	—	—
Smirnowskij	—	—	158	—
Schambowka	—	—	148	—
Straßburg	1860	3 079	2 800	279
Stuckert	—	—	125	—
Torgun	—	—	168	—
Trippelsdorf	—	—	357	—
Trott	—	—	196	—
Zukunft	—	—	—	—

	Gegr.	Einwohnerzahlen		Rückgang
		1911/15	1926	
Tochterkolonien und Chutoren im ehemaligen Gouv. Samara, deren Lage unbekannt ist:				
*Alexanderfeld	—	—	—	—
*Alexandertal	—	—	—	—
Alt-Zürich (außerhalb der Republik im Norden von Kanton Fjodorowka gelegen)	—	400	400	—
*Basel-Mius-Chutor	—	500	—	—
Blumenheim (Bock, Fink, Kunz) (außerhalb der Republik im Norden von Kanton Fjodorowka gelegen)	—	163	200	—
*Boguschewskij	—	210	—	—
*Dergatschij	—	300	—	—
*Eurich	—	52	—	—
*Kamyschowka	—	—	—	—
*Malo-Usensk	—	50	—	—
*Neu-Schaffhausen (Kanton außerhalb der Grenzen von Katharinenstadt)	—	—	—	—
Neu-Zürich (außerhalb der Republik im Norden von Kanton Fjodorowka gelegen)	—	—	—	—
*Orlowskojer Gemeindegut (Polewodino)	—	150	512	—
*Rimsko-Korsakow	—	122	—	—
*Samowolna	—	307	—	—
*Sawinka	—	280	—	—
*Sujety-Mius	—	500	—	—
*Schestjanka	—	75	—	—
*Schweder Chutor	—	—	—	—
*Stepanow	—	287	—	—
*Terlikow	—	296	—	—
*Züricher Gemeindegut I	—	—	—	—
*Züricher Gemeindegut II	—	—	—	—

<b>Gouvernement Saratow</b>			
Städtisches Deutschtum:	1911/15	1926	Rückgang
Kamyschin	3 000	—	—
Saratow	19 000	—	—
Wolsk	556	—	—
*Zarizyn	2 800	—	—
Insgesamt	25 356	—	—

<b>Gouvernement Samara</b>			
Städtisches Deutschtum:	1911/15	1926	Rückgang
*Nowo-Usensk	150	—	150
*Pallasowka	—	961	—
Pokrowsk	2 500	9 280	6 780
Krasnyj Kut	600	500	100
Insgesamt	3 250	10 741	7 030
<b>Gesamtzahl der Deutschen an der Wolga:</b>			
<b>Gouvernement Saratow</b>			
	1911/15	1926	Rückgang
Städtisches Deutschtum	25 356	—	25 356
Kanton Balzer	95 457	48 805	46 652
Kanton Frank	73 663	44 917	28 746
Kanton Kamenka	68 375	37 944	30 431
Ohne Kantonangabe	19 061	16 468	2 593
Insgesamt	281 912	148 134	133 778
<b>Gouvernement Samara</b>			
	1911/15	1926	Rückgang
Städtisches Deutschtum	3 250	10 741	(7 491) <sup>2)</sup>
Kanton Katharinenstadt	117 180	78 252	38 928
Kanton Mariental	63 082	33 567	29 515
Kanton Fjedorowka	9 680	10 721	(1 041) <sup>2)</sup>
Kanton Seelmann	81 520	51 130	30 390
Kanton Pokrowsk	—	—	—
Kanton Krasnyj Kut	40 510	21 808	18 702
Kanton Pallasowka	17 801	19 942	(2 141) <sup>2)</sup>
Ohne Kantonangabe	4 288	1 038	3 250
Insgesamt	337 311	227 199	110 112
<b>Gesamteinwohnerzahl:</b>			
	1911/15	1926	Rückgang
In den Kolonien	591 217	364 592	226 125
In den Städten	28 006	10 241	17 765
Zerstreut in Städten und russischen Orten	—	4 797	(4 797) <sup>2)</sup>
Berechneter Zuwachs 1914—1918	49 673	—	49 673
Insgesamt	668 896	379 630	289 266 <sup>3)</sup>
<b>Zahl der Kolonien:</b>			
Mutterkolonien			101
Tochterkolonien, Chutoren, Kleinsiedlungen			374
			475

Deutsche Post aus dem Osten, Nr. 8/9 vom August/September 1939, S. 45-48.

<sup>2</sup> Die in Klammern stehenden Zahlen bedeuten Zugang.

<sup>3</sup> Siehe Artikel „175 Jahre wolgadeutsche Kolonien“.